



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:46	2 1	PR - R 94971 2 ♿	Nędza 4:50, Racibórz Markowice 4:54, ①-⑤.	Racibórz 5:00
4:55	1 2	IC - IC 4524 SKARBEK 1 2 R X ♿ 🚲 🚶 🚰 🚮	Kędzierzyn-Koźle 5:11, Gliwice 5:49, Zabrze 6:06, Katowice 6:22, Sosnowiec Główny 6:38, Będzin Miasto 6:50, Dąbrowa Górnicza 6:54, Zawiercie 7:12, Myszków 7:20, Częstochowa 7:41, Warszawa Zachodnia 9:49, Warszawa Centralna 9:56, Warszawa Wschodnia 10:07, Legionowo 10:22, Nowy Dwór Mazowiecki 10:30, Ciechanów 10:57, Mława 11:14, Działdowo 11:24, Nidzica 11:39, Olsztynek 11:58, Olsztyn Zachodni 12:15, 14 VI-12 VII; 13 VII; 31 VII-29 VIII.	Olsztyn Główny 12:21
4:55	1 2	IC - IC 4524 SKARBEK 1 2 R X ♿ 🚲 🚶 🚰 🚮	Kędzierzyn-Koźle 5:11, Gliwice 5:49, Bytom 6:11, Mysłowice 6:39, Dąbrowa Górnicza Ząbkowice 7:00, Zawiercie 7:12, Myszków 7:20, Częstochowa 7:40, Warszawa Zachodnia 9:49, Warszawa Centralna 9:56, Warszawa Wschodnia 10:07, Legionowo 10:22, Nowy Dwór Mazowiecki 10:30, Ciechanów 10:57, Mława 11:14, Działdowo 11:24, Nidzica 11:39, Olsztynek 11:58, Olsztyn Zachodni 12:15, 14-30 VII.	Olsztyn Główny 12:21
5:22	1 2	PR - R 94982 2 ♿	Dziergowice 5:26, Bierawa 5:32, Kędzierzyn-Koźle Azoty 5:34, ①-⑤.	Kędzierzyn-Koźle 5:42
5:26	2 1	PR - R 64201 2 ♿	Nędza 5:30, Racibórz Markowice 5:34, ①-⑤.	Racibórz 5:40
6:08	2 1	PR - R 64203 2	Nędza 6:12, Racibórz Markowice 6:16, ①-⑤.	Racibórz 6:22
6:14	1 2	PR - R 46200 2 ♿	Dziergowice 6:17, Bierawa 6:23, Kędzierzyn-Koźle Azoty 6:26, Kędzierzyn-Koźle 6:33 , Raszowa 6:41, Zdzeszowice 6:45, Jasiona 6:49, Gogolin 6:54, Góraždze 6:58, Przywory Opolskie 7:03, Opole Grotowice 7:06, Opole Groszowice 7:10, Opole Główne 7:14 , Opole Zachodnie 7:19, Chróścina Opolska 7:24, Dąbrowa Niemodlińska 7:28, Przecza 7:33, Lewin Brzeski 7:37, Łosiów 7:42, Brzeg 7:48 , Lipki 7:55, Oława 8:00, Oława Zachodnia 8:03, Lizawice 8:07, Zębice Wrocławskie 8:12, Święta Katarzyna 8:15, Wrocław Brochów 8:20, ①-⑤.	Wrocław Główny 8:26
6:51	2 1	PR - R 64205 2 ♿ 🚲 🚰	Nędza 6:55, Racibórz Markowice 7:00, ⑥⑦.	Racibórz 7:05
7:01	1 2	IC - IC 4510 HEWELIUSZ 1 2 R X ♿ 🚲 🚶 🚰 🚮	Kędzierzyn-Koźle 7:16, Zdzeszowice 7:24, Gogolin 7:31, Opole Główne 7:43, Brzeg 8:08, Oława 8:17, Wrocław Główny 8:33, Oborniki Śląskie 9:12, Żmigród 9:23, Rawicz 9:32, Leszno 9:49, Kościan 10:05, Poznań Główny 10:29, Gniezno 11:06, Mogilno 11:21, Inowrocław 11:37, Bydgoszcz Główna 12:03, Łaskowice Pomorskie 12:39, Tczew 13:18, Gdańsk Główny 13:35, Gdańsk Wrzeszcz 13:42, Gdańsk Oliwa 13:46, Sopot 13:51, ①-⑦ ∅ 14-16 VIII, 21-23 VIII.	Gdynia Główna 14:00
7:01	1 2	IC - IC 4510 HEWELIUSZ 1 2 R X ♿ 🚲 🚶 🚰 🚮	Kędzierzyn-Koźle 7:16, Zdzeszowice 7:24, Gogolin 7:31, Opole Główne 7:43, Brzeg 8:08, Oława 8:17, Wrocław Główny 8:33, Oborniki Śląskie 9:12, Żmigród 9:23, Rawicz 9:32, Leszno 9:49, Kościan 10:05, Poznań Główny 10:25, Gniezno 10:57, Mogilno 11:13, Inowrocław 11:28, Bydgoszcz Główna 11:54, Łaskowice Pomorskie 12:39, Tczew 13:18, Gdańsk Główny 13:35, Gdańsk Wrzeszcz 13:42, Gdańsk Oliwa 13:46, Sopot 13:51, 14-23 VIII ⑤-⑦.	Gdynia Główna 14:00
7:09	1 2	PR - R 46202 2 ♿	Dziergowice 7:13, Bierawa 7:19, Kędzierzyn-Koźle Azoty 7:21, Kędzierzyn-Koźle 7:29 , Raszowa 7:34, Zdzeszowice 7:38, Jasiona 7:42, Gogolin 7:47, Góraždze 7:50, Przywory Opolskie 7:54, Opole Grotowice 7:58, Opole Groszowice 8:01, Opole Główne 8:05 , Opole Zachodnie 8:22, Chróścina Opolska 8:27, Dąbrowa Niemodlińska 8:31, Przecza 8:36, Lewin Brzeski 8:40, Łosiów 8:44, Brzeg 8:51 , Lipki 8:57, Oława 9:02, Oława Zachodnia 9:05, Lizawice 9:09, Zębice Wrocławskie 9:13, Święta Katarzyna 9:16, Wrocław Brochów 9:20, ①-⑤.	Wrocław Główny 9:27
7:11	2 1	PR - R 64207 2 ♿ 🚲 🚰	Nędza 7:15, Racibórz Markowice 7:19, ①-⑤.	Racibórz 7:25
8:14	1 2	PR - R 46204 2 ♿	Dziergowice 8:18, Bierawa 8:24, Kędzierzyn-Koźle Azoty 8:26, Kędzierzyn-Koźle 8:34 , Raszowa 8:41, Zdzeszowice 8:45, Jasiona 8:49, Gogolin 8:54, Góraždze 8:58, Przywory Opolskie 9:02, Opole Grotowice 9:05, Opole Groszowice 9:09, Opole Główne 9:13 , Opole Zachodnie 9:18, Chróścina Opolska 9:22, Dąbrowa Niemodlińska 9:26, Przecza 9:31, Lewin Brzeski 9:35, Łosiów 9:39, Brzeg 9:46 , Lipki 9:58, Oława 10:02, Oława Zachodnia 10:05, Lizawice 10:09, Zębice Wrocławskie 10:13, Święta Katarzyna 10:16, Wrocław Brochów 10:20, ⑥⑦.	Wrocław Główny 10:27
8:22	2 1	PR - R 94973 2 ♿	Nędza 8:26, Racibórz Markowice 8:30, ⑥⑦.	Racibórz 8:36



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:28	2 1	PR - R 64057 MALINKA [2] [♿] [🚰] [🚰]	Nędza Wieś 8:33, Rybnik 8:48, Żory 9:00, Warszowice 9:07, Pawłowice Śląskie Centrum 9:09, Strumień 9:15, Chybie 9:24, Skoczów 10:01, Golezów 10:07, Ustroń 10:13, Ustroń Zdrój 10:15, Ustroń Brzegi 10:18, Ustroń Polana 10:20, Wisła Jawornik 10:30, Wisła Uzdrawisko 10:32, Wisła Dziechcinka 10:36, Wisła Kopydło 10:39, [📅] 14 VI; 20-21 VI; 22-23 VIII; 29 VIII.	Wisła Głębcze 10:42
8:28	2 1	PR - R 64051 64057 MALINKA [2] [♿] [🚰] [🚰]	Nędza Wieś 8:33, Rybnik 8:48, Żory 9:00, Warszowice 9:07, Pawłowice Śląskie Centrum 9:09, Strumień 9:15, Chybie 9:24, Skoczów 10:01, Golezów 10:07, Ustroń 10:13, Ustroń Zdrój 10:15, Ustroń Brzegi 10:18, Ustroń Polana 10:20, Wisła Jawornik 10:24, Wisła Uzdrawisko 10:27, Wisła Dziechcinka 10:30, Wisła Kopydło 10:33, [📅] 27 VI-28 VIII ∅ 22-23 VIII.	Wisła Głębcze 10:37
9:05	1 2	PR - R 46206 [2] [♿] [🚰]	Dziergowice 9:09, Bierawa 9:15, Kędzierzyn-Koźle Azoty 9:17, Kędzierzyn-Koźle 9:25 , Raszowa 9:31, Zdzeszowice 9:35, Jasiona 9:39, Gogolin 9:43, Górażdże 9:47, Przywory Opolskie 9:52, Opole Grotowice 9:55, Opole Groszowice 9:58, Opole Główne 10:02 , Opole Zachodnie 10:19, Chróścina Opolska 10:25, Dąbrowa Niemodlińska 10:29, Przecza 10:35, Lewin Brzeski 10:39, Łosiów 10:44, Brzeg 10:53 , Lipki 11:08, Oława 11:12, Oława Zachodnia 11:15, Lizawice 11:19, Zębice Wrocławskie 11:23, Święta Katarzyna 11:26, Wrocław Brochów 11:30, Wrocław Główny 11:37	Wrocław Główny 11:37
9:07	2 1	PR - R 64209 [2] [♿] [🚰] [🚰]	Nędza 9:11, Racibórz Markowice 9:17, [📅] ①-⑤.	Racibórz 9:23
9:13	2 1	IC - IC 73151 83161 HALNY [1] [2] [R] [📅] [♿] [🚰]	Rybnik 9:34, Żory 9:46, Czechowice-Dziedzice 10:24, Bielsko-Biała Główna 10:34 , Kęty 11:07, Andrychów 11:36, Wadowice 11:51, Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 12:15, Sucha Beskidzka Zamek 12:38 , Maków Podhalański 12:45, Chabówka Stadion 13:09, Nowy Targ 13:45 , Poronin 14:04, Zakopane 14:15	Zakopane 14:15
9:24	2 1	PR - R 64211 [2] [♿] [🚰] [🚰]	Nędza 9:27, Racibórz Markowice 9:32, [📅] ⑥⑦.	Racibórz 9:37
10:41	1 2	PR - R 46208 46210 [2] [♿] [🚰]	Dziergowice 10:45, Bierawa 10:51, Kędzierzyn-Koźle Azoty 10:53, Kędzierzyn-Koźle 11:01 , Raszowa 11:08, Zdzeszowice 11:12, Jasiona 11:16, Gogolin 11:20, Górażdże 11:24, Przywory Opolskie 11:28, Opole Grotowice 11:32, Opole Groszowice 11:35, Opole Główne 11:38 , Opole Zachodnie 11:43, Chróścina Opolska 11:47, Dąbrowa Niemodlińska 11:51, Przecza 11:57, Lewin Brzeski 12:01, Łosiów 12:05, Brzeg 12:12 , Lipki 12:19, Oława 12:24, Oława Zachodnia 12:40, Lizawice 12:44, Zębice Wrocławskie 12:48, Święta Katarzyna 12:51, Wrocław Brochów 12:55, Wrocław Główny 13:02	Wrocław Główny 13:02
11:14	1 2	IC - IC 4542 ARTUS [1] [2] [R] [📅] [♿] [🚰]	Kędzierzyn-Koźle 11:29 , Zdzeszowice 11:42, Gogolin 11:49, Opole Główne 12:01 , Brzeg 12:21 , Oława 12:29, Wrocław Główny 12:45 , Oborniki Śląskie 13:09, Żmigród 13:20, Rawicz 13:30, Leszno 13:47 , Kościan 14:01, Poznań Główny 14:24 , Gniezno 15:05 , Mogilno 15:20, Inowrocław 15:35 , Bydgoszcz Główna 16:00 , Laskowice Pomorskie 16:34, Tczew 17:13, Gdańsk Główny 17:29 , Gdańsk Wrzeszcz 17:36 , Gdańsk Oliwa 17:40 , Sopot 17:45, Gdynia Główna 17:54 , Puck 18:52, Władysławowo 19:09, Chalupy 19:18, Kuźnica (Hel) 19:25, Jastarnia 19:34, Jurata 19:43, Hel 19:54 [📅] 29 VI-21 VIII ①-⑤ ∅ 14 VIII.	Hel 19:54
11:14	1 2	IC - IC 4542 ARTUS [1] [2] [R] [📅] [♿] [🚰]	Kędzierzyn-Koźle 11:29 , Zdzeszowice 11:42, Gogolin 11:49, Opole Główne 12:01 , Brzeg 12:21 , Oława 12:29, Wrocław Główny 12:45 , Oborniki Śląskie 13:09, Żmigród 13:20, Rawicz 13:30, Leszno 13:47 , Kościan 14:01, Poznań Główny 14:24 , Gniezno 14:58 , Mogilno 15:20, Inowrocław 15:35 , Bydgoszcz Główna 16:00 , Laskowice Pomorskie 16:34, Tczew 17:13, Gdańsk Główny 17:29 , Gdańsk Wrzeszcz 17:36 , Gdańsk Oliwa 17:40 , Sopot 17:45, Gdynia Główna 17:54 , Puck 18:52, Władysławowo 19:09, Chalupy 19:18, Kuźnica (Hel) 19:25, Jastarnia 19:34, Jurata 19:43, Hel 19:54 [📅] 14 VIII.	Hel 19:54
11:19	1 2	IC - IC 4512 ARTUS [1] [2] [R] [📅] [♿] [🚰]	Kędzierzyn-Koźle 11:34 , Zdzeszowice 11:42, Gogolin 11:49, Opole Główne 12:01 , Brzeg 12:21 , Oława 12:29, Wrocław Główny 12:45 , Oborniki Śląskie 13:09, Żmigród 13:20, Rawicz 13:30, Leszno 13:47 , Kościan 14:01, Poznań Główny 14:24 , Gniezno 15:05 , Mogilno 15:20, Inowrocław 15:35 , Bydgoszcz Główna 16:00 , Laskowice Pomorskie 16:34, Tczew 17:13, Gdańsk Główny 17:29 , Gdańsk Wrzeszcz 17:36 , Gdańsk Oliwa 17:40 , Sopot 17:45, Gdynia Główna 17:54 [📅] 14-26 VI. * 17-26 VI;	Gdynia Główna 17:54



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:19	1 2	IC - IC 4542 ARTUS 1 2 R	Kędzierzyn-Koźle 11:34 , Zdzeszowice 11:42, Gogolin 11:49, Opole Główne 12:01 , Brzeg 12:21, Oława 12:29, Wrocław Główny 12:45 , Oborniki Śląskie 13:09, Żmigród 13:20, Rawicz 13:30, Leszno 13:47, Kościan 14:01, Poznań Główny 14:24 , Gniezno 15:05, Mogilno 15:20, Inowrocław 15:35, Bydgoszcz Główna 16:00, Laskowice Pomorskie 16:34, Tczew 17:13, Gdańsk Główny 17:29, Gdańsk Wrzeszcz 17:36, Gdańsk Oliwa 17:40, Sopot 17:45, Gdynia Główna 17:54, Puck 18:52, Władysławowo 19:09, Chalupy 19:18, Kuźnica (Hel) 19:25, Jastarnia 19:34, Jurata 19:43, 27 VI-9 VIII ; 22-29 VIII.	Hel 19:54
11:19	1 2	IC - IC 4542 ARTUS 1 2 R	Kędzierzyn-Koźle 11:34 , Zdzeszowice 11:42, Gogolin 11:49, Opole Główne 12:01 , Brzeg 12:21, Oława 12:29, Wrocław Główny 12:45 , Oborniki Śląskie 13:09, Żmigród 13:20, Rawicz 13:30, Leszno 13:47, Kościan 14:01, Poznań Główny 14:24 , Gniezno 14:58, Mogilno 15:20, Inowrocław 15:35, Bydgoszcz Główna 16:00, Laskowice Pomorskie 16:34, Tczew 17:13, Gdańsk Główny 17:29, Gdańsk Wrzeszcz 17:36, Gdańsk Oliwa 17:40, Sopot 17:45, Gdynia Główna 17:54, Puck 18:52, Władysławowo 19:09, Chalupy 19:18, Kuźnica (Hel) 19:25, Jastarnia 19:34, Jurata 19:43, 15-16 VIII.	Hel 19:54
12:52	2 1	PR - R 64213 2	Nędza 12:56, Racibórz Markowice 13:01,	Racibórz 13:06
13:37	1 2	PR - R 46212 46232 2	Dziergowice 13:40, Bierawa 13:46, Kędzierzyn-Koźle Azoty 13:49, Kędzierzyn-Koźle 13:56 , Raszowa 14:02, Zdzeszowice 14:06, Jasiona 14:10, Gogolin 14:15, Górażdże 14:19, Przywory Opolskie 14:23, Opole Grotowice 14:27, Opole Groszowice 14:30, Opole Główne 14:35 , Opole Zachodnie 14:47, Chróścina Opolska 14:51, Dąbrowa Niemodlińska 14:55, Przecza 15:00, Lewin Brzeski 15:04, Łosiów 15:08, Brzeg 15:15 , Lipki 15:21, Oława 15:26, Oława Zachodnia 15:29, Lizawice 15:32, Zębice Wrocławskie 15:37, Święta Katarzyna 15:40, Wrocław Brochów 15:44,	Wrocław Główny 15:50
13:52	2 1	PR - R 64215 2	Nędza 13:56, Racibórz Markowice 14:00, 1-5.	Racibórz 14:06
14:07	2 1	PR - R 64215 2	Nędza 14:11, Racibórz Markowice 14:15, 6-7.	Racibórz 14:21
14:33	1 2	PR - R 46214 2	Dziergowice 14:37, Bierawa 14:43, Kędzierzyn-Koźle Azoty 14:45, Kędzierzyn-Koźle 14:53 , Raszowa 14:59, Zdzeszowice 15:03, Jasiona 15:07, Gogolin 15:12, Górażdże 15:16, Przywory Opolskie 15:20, Opole Grotowice 15:23, Opole Groszowice 15:27, Opole Główne 15:31 , Opole Zachodnie 15:35, Chróścina Opolska 15:40, Dąbrowa Niemodlińska 15:44, Przecza 15:49, Lewin Brzeski 15:53, Łosiów 15:58, Brzeg 16:04 , Lipki 16:10, Oława 16:15, Oława Zachodnia 16:18, Lizawice 16:22, Zębice Wrocławskie 16:26, Święta Katarzyna 16:30, Wrocław Brochów 16:34, 1-5.	Wrocław Główny 16:40
15:12	2 1	PR - R 64217 2	Nędza 15:16, Racibórz Markowice 15:21, 1-5.	Racibórz 15:26
15:51	1 2	PR - R 46218 2	Dziergowice 15:54, Bierawa 16:00, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:03, Kędzierzyn-Koźle 16:09 , Raszowa 16:19, Zdzeszowice 16:23, Jasiona 16:28, Gogolin 16:32, Górażdże 16:36, Przywory Opolskie 16:40, Opole Grotowice 16:43, Opole Groszowice 16:47, 1-5.	Opole Główne 16:52
16:15	2 1	PR - R 64219 2	Nędza 16:19, Racibórz Markowice 16:24, 1-5.	Racibórz 16:29
16:24	1 2	PR - R 46216 2	Dziergowice 16:27, Bierawa 16:33, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:36, Kędzierzyn-Koźle 16:43 , Raszowa 16:52, Zdzeszowice 16:56, Jasiona 17:00, Gogolin 17:05, Górażdże 17:09, Przywory Opolskie 17:14, Opole Grotowice 17:17, Opole Groszowice 17:21, Opole Główne 17:25 , Opole Zachodnie 17:29, Chróścina Opolska 17:34, Dąbrowa Niemodlińska 17:38, Przecza 17:43, Lewin Brzeski 17:47, Łosiów 17:52, Brzeg 17:59 , Lipki 18:05, Oława 18:10, Oława Zachodnia 18:13, Lizawice 18:17, Zębice Wrocławskie 18:21, Święta Katarzyna 18:24, Wrocław Brochów 18:28, 6-7.	Wrocław Główny 18:35
16:44	2 1	IC - IC 5413 5443 ARTUS 1 2 R	Rybnik 17:04, Żory 17:15, Czechowice-Dziedzice 17:52, 14 VI-22 VIII. 16 VI-22 VIII;	Bielsko-Biała Główna 18:03



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:44	2 1	IC - IC 5443 ARTUS 1 2 R	Rybnik 17:04, Żory 17:15, Czechowice-Dziedzice 17:52,	Bielsko-Biała Główna 18:09
		23-29 VIII.		
16:54	1 2	PR - R 46220 2	Dziergowice 16:58, Bierawa 17:04, Kędzierzyn-Koźle Azoty 17:06, Kędzierzyn-Koźle 17:13 , Raszowa 17:19, Zdzieszowice 17:23, Jasiona 17:28, Gogolin 17:32, Góraźdże 17:36, Przywory Opolskie 17:40, Opole Grotowice 17:44, Opole Groszowice 17:47, Opole Głównie 17:51 , Opole Zachodnie 17:55, Chróścina Opolska 17:59, Dąbrowa Niemodlińska 18:03, Przecza 18:09, Lewin Brzeski 18:13, Łosiów 18:17,	Brzeg 18:25
		①-⑤.		
17:29	2 1	PR - R 64221 2	Nędza 17:33, Racibórz Markowice 17:37,	Racibórz 17:43
		①-⑤.		
17:35	1 2	PR - RP 46050 MALINKA 2	Kędzierzyn-Koźle 17:50 , Zdzieszowice 18:12, Gogolin 18:18, Opole Głównie 18:31 , Opole Zachodnie 18:35, Lewin Brzeski 18:48, Brzeg 18:57 , Oława 19:06,	Wrocław Główny 19:23
		①-⑦ \emptyset 15-19 VI, 22-26 VI.		
17:46	2 1	PR - R 64223 2	Nędza 17:50, Racibórz Markowice 17:54,	Racibórz 18:00
		⑥⑦.		
18:31	1 2	PR - R 46222 2	Dziergowice 18:35, Bierawa 18:41, Kędzierzyn-Koźle Azoty 18:43, Kędzierzyn-Koźle 18:51 , Raszowa 18:58, Zdzieszowice 19:02, Jasiona 19:06, Gogolin 19:10, Góraźdże 19:14, Przywory Opolskie 19:19, Opole Grotowice 19:22, Opole Groszowice 19:25, Opole Głównie 19:30 , Opole Zachodnie 19:53, Chróścina Opolska 19:57, Dąbrowa Niemodlińska 20:01, Przecza 20:07, Lewin Brzeski 20:11, Łosiów 20:15, Brzeg 20:22 , Lipki 20:29, Oława 20:34, Oława Zachodnia 20:43, Lizawice 20:47, Zębice Wrocławskie 20:52, Święta Katarzyna 20:55, Wrocław Brochów 20:59,	Wrocław Główny 21:05
19:00	1 2	IC - IC 37150 HALNY 1 2 R	Kędzierzyn-Koźle 19:15 , Zdzieszowice 19:23, Gogolin 19:31, Opole Głównie 19:44 , Brzeg 20:06 , Oława 20:16, Wrocław Główny 20:33 , Wrocław Mikołajów 20:44 , Oborniki Śląskie 20:57, Żmigród 21:10, Rawicz 21:20, Leszno 21:38 , Kościan 21:56,	Poznań Główny 22:22
		①-⑦ \emptyset 1 VIII.		
19:00	1 2	IC - IC 38160 HALNY 1 2 R	Kędzierzyn-Koźle 19:15 , Zdzieszowice 19:23, Gogolin 19:31, Opole Głównie 19:44 , Brzeg 20:06 , Oława 20:16, Wrocław Główny 20:33 , Wrocław Mikołajów 20:44 , Oborniki Śląskie 20:57, Żmigród 21:10, Rawicz 21:20, Leszno 21:38 , Kościan 21:56, Poznań Główny 22:22 , Oborniki Wielkopolskie Miasto 22:59, Rogoźno Wielkopolskie 23:12, Chodzież 23:30, Piła Główna 23:59 , Jastrowie 0:25,	Szczecinek 0:52
		1 VIII.		
19:05	2 1	PR - R 64225 64227 2	Nędza 19:09, Racibórz Markowice 19:14,	Racibórz 19:19
19:40	2 1	PR - RP 64511 IGNACY 2	Nędza Wieś 19:45,	Rybnik 20:01
		19 VI; 26 VI.		
20:18	1 2	PR - R 46224 46226 2	Dziergowice 20:21, Bierawa 20:27, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:29, Kędzierzyn-Koźle 20:37 , Raszowa 20:43, Zdzieszowice 20:47, Jasiona 20:51, Gogolin 20:55, Góraźdże 20:59, Przywory Opolskie 21:03, Opole Grotowice 21:06, Opole Groszowice 21:10, Opole Głównie 21:14 , Opole Zachodnie 21:18, Chróścina Opolska 21:23, Dąbrowa Niemodlińska 21:27, Przecza 21:32, Lewin Brzeski 21:36, Łosiów 21:40, Brzeg 21:47 , Lipki 21:53, Oława 21:58, Oława Zachodnia 22:02, Lizawice 22:06, Zębice Wrocławskie 22:10, Święta Katarzyna 22:13, Wrocław Brochów 22:18,	Wrocław Główny 22:24
20:52	2 1	IC - IC 5411 HEWELIUSZ 1 2 R X	Rybnik 21:12, Żory 21:25, Czechowice-Dziedzice 22:01,	Bielsko-Biała Główna 22:20
		⑥⑦.		
20:52	2 1	IC - IC 5411 HEWELIUSZ 1 2 R X	Rybnik 21:12, Żory 21:25 2 R, Czechowice-Dziedzice 22:17,	Bielsko-Biała Główna 22:41
		①-⑤.		
21:22	2 1	PR - R 64229 64231 2	Nędza 21:26, Racibórz Markowice 21:31,	Racibórz 21:36



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
21:27	1 2	PR - RP 44052 2	19 VI; 26 VI.	Kędzierzyn-Koźle 21:42
22:00	1 2	PR - R 94984 2	Dziergowice 22:04, Bierawa 22:10, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:12, ①-⑤.	Kędzierzyn-Koźle 22:19
22:00	1 2	PR - R 46228 2	Dziergowice 22:04, Bierawa 22:10, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:12, Kędzierzyn-Koźle 22:19 , Raszowa 22:31, Zdzeszowice 22:35, Jasiona 22:40, Gogolin 22:44, Góraždze 22:48, Przywory Opolskie 22:53, Opole Grotowice 22:56, Opole Groszowice 23:00, ⑥⑦.	Opole Główne 23:05
23:11	2 1	IC - IC 5425 SKARBEK 1 2 R X 		Racibórz 23:23



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

RP - przyspieszony pociąg REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja nieobowiązkowa / seat reservation not required / бронювання необов'язкове
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- automat z napojami i przekąskami / vending machine / торговий автомат з напоями та закусками
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон z місцями для інвалідних візків - z ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон z місцями для пасажирів na інвалідних візках -bez ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон z miejscem dla wielkogabarytowego bagażu
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- 1** - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- 5** - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- 6** - w soboty / Saturdays / по суботах
- 7** - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)